gift Apresyan (En-Ru) **1.** [gɪft] *n* 1. 1) подарок, дар birthday [Christmas] gift - подарок ко дню рождения [на рождество] to make a (valuable) gift - сделать (ценный) подарок to make smb. a gift of smth. - подарить кому-л. что-л. at this price it's a gift! - за такую цену это просто подарок /даром/! I wouldn't have it /take it/ at a gift /as a gift/ - я этого и даром не возьму, мне этого и даром не надо he thinks he's God's gift to the human race - ирон. он считает, что он своим существованием осчастливил человечество 2) дарение, передача в дар deed of gift - дарственная gift by will - легат (наследственный отказ)

gift mortis causa - дарение на случай смерти

the property came to me by free gift - это имущество досталось мне в дар

2. дарование; талант, способность

(to have) a gift for music [mathematics, languages] - (иметь) способности к музыке [математике, языкам]

gift of tongues - способность к языкам

the gift of pleasing - способность /талант/ завоёвывать симпатии /угождать/

(to have) the gift of wit - быть от природы остроумным

the gift of (the) gab - бойкость речи

he has the gift of the gab - у него язык хорошо подвешен

to be a man of great gifts - быть очень талантливымчеловеком

to turn one's gift to account - использовать свой талант/свои способности/

3. ист. право распределять (приходы, должности)

the post /office/ is not in his gift - ему не принадлежит право /он не уполномочен/ назначать на эту должность

it is not in my gift - это не в моей власти

Greek gift - дары данайцев

to look a gift horse in the mouth - \cong дарёному коню в зубы не смотрят

2. [gɪft] *v*

1. одарять, наделять

to be gifted by nature with great talent - быть от природы одарённым (большими талантами)

2. шотл. дарить

gift gift [gift gifts gifted gifting] noun, verb BrE [gift] NAmE [gift] NAmE Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

1. a thing that you give to sb, especially on a special occasion or to say thank you

Syn: †present

- The watch was a gift from my mother.
- · Thank you for your generous gift.
- a free gift for every reader
- the gift of life
- (formal) The family made a gift of his paintings to the gallery.
- · gifts of toys for the children
- 2. a natural ability

Syn: †talent

- ~ (for sth) She has a great gift for music.
- ~ (for doing sth) He has the gift of making friends easily.
- · She can pick up a tune instantly on the piano. It's a gift.
- 3. usually singular (informal) a thing that is very easy to do or cheap to buy
 - · Their second goal was an absolute gift.
 - · At £500 it's a gift.

more at God's gift to sb/sth at 1god

Word Origin:

Middle English: from Old Norse gipt; related to †give.

Thesaurus:

gift noun

1. C

· There's a free gift for every reader.

present • • donation • • contribution • • tip • |formal gratuity • |often disapproving handout •

- a gift/present/donation/contribution/tip/gratuity/handout for/from sb
- a gift/present/donation/contribution to sb/sth
- a birthday/wedding/anniversary/Christmas gift/present

get/receive a gift/present/donation/contribution/tip/gratuity/handout

Gift or present? Especially in British English, gift is more formal than present and is used more in business contexts. A present is usually an object but a gift may be a sum of money, or sth such as the gift of love/life.

2. C

• She has a great gift for music

talent · · ability · · flair · · aptitude · |informal knack ·

a/an gift/talent/flair/aptitude/knack for (doing) sth

a natural/great gift/talent/ability/flair/aptitude

have/develop a/the gift/talent/ability/flair/aptitude/knack

Gift or talent? Gift is used more about people's abilities in the arts, or in relationships; **talent** is used more of sb's abilities in business

- a gift for painting/languages/friendship
- · a talent for diplomacy/figures/management

Example Bank:

- · Her parents brought a set of spoons as a gift.
- · Here are ten great gift ideas for your friends.
- New customers will receive a free gift pack containing a selection of our products.
- · Please accept this small gift.
- · She has a natural gift for music.
- She received lavish gifts of clothes and perfume.
- She wanted to make a gift to her grandchildren.
- Thank you all for your kind gifts.
- · The children all received gifts.
- The golf clubs were her gift to her husband.
- The messengers brought the king a fine suit of armour as a gift.
- There were gifts for all the children.
- These little boxes make perfect hostess gifts.
- They gave each other gifts at Christmas.
- This vase was a gift from my mother.
- · When you place your first order with us, we will send you a free gift.
- When you place your first order with us, we will send you the free gift of your choice.
- · a gift set of shampoo, soap and hand cream
- an outfit that Aunt Marilyn gave as a baby shower gift
- · his great gifts as a teacher
- the problem of what to do with unwanted gifts
- · All such posts are in the gift of the managing director.
- By becoming a blood donor you will be making a vital gift of life to someone else.
- She can pick up a tune instantly on the piano— it's a gift she has.
- The gift of love is the greatest gift a person can give or receive.
- The party was originally funded by a gift of £50 000 from a top motor manufacturer.
- There's a free gift for every reader.
- a gift for drawing/painting/writing/drama/improvisation/languages/music
- · a gift for friendship/teaching/humour/calming people down/bringing people together/healing

Idioms: †gift of the gab = †in somebody's gift = †in the gift of somebody = †look a gift horse in the mouth

verb (BrE) (used especially in †journalism)

to give sth to sb without their having to make any effort to get it

- ~ sb sth They gifted their opponents a goal.
- ~ sth to sb They gifted a goal to their opponents.

Verb forms: verb forms

present simple	
I / you / we /they	gift
	BrE /gzft/
	NAmE /grft/
he / she /it	gifts
	BrE /gzfts/
	NAmE /gifts/
past simple, past participle	gifted
	BrE /gzftzd/
	NAmE /giftid/
-ing form	gifting
	BrE /gzftzŋ/
	NAME /giftin/

Word Origin:

Middle English: from Old Norse gipt; related to fgive.

See also: †gift of gab

jiπ

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

[Date: 1200-1300, Language: Old Norse]

gift of

- a generous gift of £50
- The clock was given as a retirement gift when he left the police.
- expensive wedding gifts
- Enjoy a free gift with any purchase of \$20 or more.
- This excellent cookbook would make an ideal gift for anyone just going away to college.

REGISTER

In everyday English, especially in British English, people usually say present rather than gift:

These were a <u>present</u> from my boyfriend.

2

a) a natural ability SYN talent

gift for

- a gift for languages
- He was a kind man, with a gift for forming lasting friendships.

gift of

She has the <u>rare gift</u> of being able to laugh at herself.

b) an ability that is given to you by God

gift of

He was said to have possessed the gift of prophecy.

- the use of spiritual gifts ⇒ †gifted
- 3. a gift British English informal something that is easier or cheaper than you expected:

The third goal was an absolute gift.

- **4. gift (from God)** something good you receive or something good that happens to you, even though you might not deserve it: This opportunity was a gift from God.
- **5. the gift of the gab** *British English*, **the gift of gab** *American English informal* an ability to speak confidently and to persuade people to do what you want:

Jo has always had the gift of the gab.

- 6. be in sb's gift British English formal if something is in your gift, you have the power to decide who it should be given to:
 - All appointments to military and administrative posts were in the gift of the King.
- 7. never/don't look a gift horse in the mouth spoken used to tell someone to be grateful for something that has been given to them, instead of asking questions about it or finding something wrong with it
- ⇒ God's gift to somebody/something at ↑god(3)

COLLOCATIONS

verbs

- give somebody a gift We gave her a gift on her birthday.
- receive a gift He received a gift from his aunt.
- accept a gift Sam accepted the gift on behalf of the school.
- make somebody a gift of something formal (=give someone something as a gift) Johnson made her a gift of a book.
- wrap (up) a gift She had bought and wrapped gifts for children in hospital.
- shower somebody with gifts (=give someone a lot of gifts) He showered her with gifts and exotic holidays.
- exchange gifts (=give someone a gift at the same time as they give you a gift) We exchange gifts on Christmas Day.

■ADJECTIVES/NOUN + gift

- a birthday gift The camera had been a 21st birthday gift from his parents.
- a wedding gift Some people prefer to give cash as a wedding gift.
- a Christmas gift Before 1940, most people did not wrap Christmas gifts.
- a free gift (=something that a shop or business gives you) If you spend over£50, you get a free gift.
- the perfect/ideal gift for somebody This book is the perfect gift for anybody who's interested in birds.
- a suitable gift What do you think would be a suitable gift for a 10-year-old boy?
- **a small gift** Here's a small gift to show our appreciation for all your hard work.
- a generous gift Her colleagues presented her with a generous gift when she retired.
- an expensive gift He was always showering Louise with expensive gifts.
- a lavish gift (=a large, impressive, or expensive gift) She received lavish gifts of jewellery and clothes.
- a parting gift (=a gift that you give someone when you leave/say goodbye) She brought him a parting gift.
- an unwanted gift You can take any unwanted gifts to charity shops.

■aift + NOUN

- a gift idea Here is another gift idea with children in mind.
- a gift shop The gift shop was well stocked with souvenirs.

THESAURUS

- **skill** [uncountable and countable] an ability to do something well, especially because you have learned and practised it: He plays the piano with great skill. | communication/language/computer etc skills | The course will help you improve your communication skills.
- talent [uncountable and countable] a natural ability to do something well which can be developed with practice: She was a young artist with a lot of talent. | She showed a talent for acting from an early age. | He is a man of many talents.
- **genius** [uncountable] very great ability, which only a few people have: The opera shows Mozart's genius as a composer. | Picasso was a painter of genius.

- gift [countable] a natural ability to do something very well, which you were born with: You can see that he has a gift for the game. | Winterson has great gifts as a writer.
- flair [singular, uncountable] skill for doing something, especially something that needs imagination and creativity: The job does require some creative flair. | She has a flair for languages.
- **expertise** [uncountable] specialized knowledge of a technical subject, which you get from experience of doing that type of work: The technical expertise for building the dam is being provided by a US company.
- a/the knack /næk/ [singular] informal a special skill for doing a particular thing, especially a simple everyday thing: Breadmaking is easy once you get the knack. | He has a knack for making people feel relaxed.

```
gift

125002117MCW

150001124COCA

RANGE: 2k GIFT 41226

gift 18969
gifts 9670
gifted 11189
giftedness 1398

COCA 500k Unlemmatized

111262263 18899 nn1
210852051 np1
1024718011 nnu
44252304 at1
44281574 jj
```